

sinbo.

SHD 7032 SAÇ KIVIRMA MAŞASI

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

RU

AR



for Turkey

www.sinbo.com

TÜRKÇE

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

- * Bu ürün, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasitesi kısıtlı ya da yeterli tecrübe ve bilgiye sahip olmayan kişilerce, korunmalarından sorumlu kişilerin gözetimi veya talimatı altında olmaksızın (çocuklar dâhil) kullanılmamalıdır.
- * Cihazla oynamaları için çocukların gözetim altında tutulmaları gerekir.
- * Bu talimatları saklayınız.
- * Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ile fiziksel, algısal veya zihinsel becerileri kısıtlı kişiler tarafından, ancak gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatlar verilmesi ve ilişkili tehlikelerin bilincinde olmaları durumunda kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. 8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- * Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- * Cihaz, ayrı bir kontrol sistemiyle ya da harici bir zamanlayıcıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.

SINBO SHD 7032 SAÇ KIVIRMA MAŞASI KULLANIM KILAVUZU

ÖZELLİKLERİ

- * Hızlı ısıtma için PTC ısıtıcı
- * Yüksek ve düşük sıcaklık
- * Güç gösterge lambası
- * 360° dönebilen güç kablosu
- * Fırça takma özelliği
- * AC230V, 50Hz, 30W

DİKKAT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

CİHAZIN TANITIMI

1. Soğuk Uç
2. Krom Bukle Çubuğu
3. Açık/Kapalı Isığı
4. Açma/Kapama Düğmesi
5. Döner Kablo
6. Yertesik Emniyetli Ayaklık



ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

Yeni saç maşasının ısıtma bobinlerinin çevresinde koruyucu kaplama bulunmaktadır. Cihaz ilk kullanımdan önce fişe takıldığında bu kaplama ilk kez ısınacağı için cihazdan bir miktar duman ve koku çıkabilir. Bu durum kullanıcı açısından hiçbir tehlike yaratmamaktadır ve saç maşasının arızalı olduğu anlamına gelmez. Cihazı ilk kez kullanmadan önce dumanın gitmesini bekleyiniz. Bu yaklaşık 30 saniye sürecektir. Bu cihaz evde kullanıma yönelik olarak tasarlanmıştır ve herhangi bir AC prize takılabilir (normal ev tipi priz). Diğer priz tipleriyle kullanmayınız.



Banyo veya dışta kullanmayınız

UYARI: Bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su bulunan herhangi bir yerin yakınında kullanmayınız.

1. Cihaz çalışır durumdayken ya da fişe takılıyken başından ayrılmayınız.
2. Cihaz çocuklar ya da engelliler tarafından veya onların yakınında kullanılıyorken çok dikkatli olunuz.
3. Bu cihazı yalnızca kılavuzda açıklanan şekilde kullanınız. Üretici tarafından tavsiye

edilmeyen aksesuarları kullanmayınız.

4. Cihazı kesinlikle hasar görmüş bir güç kablosu ya da fişle; cihaz düzgün çalışmadığı takdirde; cihazın suya ya da yere düşürülmesi halinde kullanmaya kalkışmayınız. Cihazı inceleme, onarım ya da mekanik ayarlama işlemi için en yakın servis merkezine götürünüz.

5. Kabloyu sıcak ya da ısınmış yüzeylerden uzak tutunuz.

6. Cihazı uykuluyken kullanmayınız.

7. Elektrik şoku tehlikesi bulunduğu için cihazın üzerinde bulunan deliklerden içeri herhangi bir maddenin girmesine izin vermeyiniz.

8. Açık alanlarda ya da aerosol (sprey) ürünlerin kullanıldığı alanlarda kullanmayınız. Oksijen uygulanan ortamlarda çalıştırmayınız.

9. Kullanım sırasında cihaz ısınır. Yanma tehlikesinin önüne geçmek için ısınmış yüzeyin cildinize temas etmesine izin vermeyiniz.

10. Sıcak durumdaki cihazı soğumasını beklemeden kaldırmayınız.

CİHAZIN KULLANIMI

Sorunsuz bir şekillendirme için saçınızın temiz ve kuru olması, kir, saç spreyi, krem vb. gibi maddeler barındırmaması gerekir. (Bu saç maşası aynı zamanda zamandan tasarruf sağlamak amacıyla hızlı rötuşlar yapmak için kullanılabilir).

Ön Isıtma: Saç maşasını düz ve dengeli bir zemin üzerine yerleştirip prize takınız. Isıtma düğmesini açık konuma getirdikten sonra saç maşasının ısınmasını bekleyiniz (yaklaşık 5 dakika). Zor bukle olan saçlarda saç maşanın çevresine dolayarak daha uzun bir süre geçmesini bekleyiniz. Boyalı hassas ya da yıpranmış saçlar için düşük ısı kullanınız.

Şekillendirme: Saçlarınızı ilk önce yaklaşık 2.5 cm kalınlığında ve 4 cm genişliğinde tutamlara ayırınız. Saç tutamlarını uçlarından sıkıca tutarak fırça ya da tarak yardımıyla düzleştiriniz. Maşanın ağızı açık durumdayken her seferde yalnızca tek bir tutam saç alarak uçlarını maşanın üstüne yerleştiriniz. Daha sonra maşayı kapayınız ve saç uçlarının maşanın ucundan fazla çıkmadığından emin olunuz, maşanın ısınmayan ucunu diğer elinizle tutunuz.

Saç tutamının gergin kalmasını sağlayarak bir elinizle maşanın sapını ve diğer elinizle maşanın ısınmayan ucunu tutunuz ve cihazı döndürerek saçınızı maşaya dolayınız. Bukleyi başınıza doğru sıcak maşayı kafa derinize değdirmeden istediğiniz kadar sarınız.

Saç tutamını sıkı bukleler yapmak için ya da saçınız zor bukle oluyorsa 20 saniye kadar bu şekilde tutunuz. Saçınız kolay bukle oluyorsa ya da daha gevşek bukleler ya da dalgalı bir saç istiyorsanız bu süreyi daha kısa tutunuz. Tutamı bırakmaya hazır olduğunuzda maşayı saçın uzunluğunun yarısına kadar geri açınız (uzun saçlar için biraz daha fazla) ve maşa bırakma koluna bastırarak maşanın ağızını açınız. Maşanın çubuğunu buklenin merkezinden dışarı doğru nazik bir şekilde çekiniz. Buklenin soğumasını bekleyiniz ve saçınızın geri kalanını da aynı şekilde şekillendirirken buklelerin bozulmamasını sağlayınız.

Şekillendirme işlemi tamamlandıktan ve tüm bukleler soğuduktan sonra saçınızı fırça ya da tarak yardımıyla istediğiniz biçimde şekillendiriniz.

TEMİZLİK VE BAKIM

* Bu cihaz fazla bakım gerektirmemektedir ve kullanıcı tarafından onarılabilecek hiçbir parçası bulunmamaktadır. Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Servis işlemi yalnızca ehliyetli servis sorumluları tarafından gerçekleştirilmelidir.

* Saç maşasını fişten çekerek soğumaya bırakınız. Saç maşası yalnızca soğukken temizlemelidir. Maşanın sapını silmek için yumuşak ve hafif nemli bir bez kullanınız. Saç maşasının sapından içeri su ya da başka sıvıların girmesine izin vermeyiniz.

SAKLAMA

Cihazı fişten çekiniz, soğumasını bekleyiniz ve kutusunun içinde ya da kuru bir yerde saklayınız. Kabloyu gevşek bir şekilde sarılmış olarak bırakınız. Kabloyu kesinlikle cihazın etrafına sarmayınız. Kablo sıyrılıp hasar görebileceği için kablunun sapa bağlandığı noktaya güç uygulamayınız. Cihazı kesinlikle güç kablosundan asmayınız.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.

Cihazı kullanmadığınız zaman besleme fişini prizden çekiniz.

ÇEVREYLE DOST BERTARAF

Çevrenin korunmasına yardımda bulunabilirsiniz!

Bölgesel yönetmeliklere uymayı lütfen unutmayın: Çalışır vaziyette olmayan elektrikli ekipmanları uygun bir atık taşıma merkezine teslim edin.



Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ENGLISH

SINBO SHD 7032 CURLING IRON USER MANUAL

DEAR CUSTOMER,

We thank you for choosing our appliance and we hope you use it in good health. For an efficient use for a long time, we would recommend that you read this manual and keep it for future reference.

Kind regards

Sinbo Electrical Household Appliances

FEATURES

- * PTC heater for rapid heating
- * High and low temperature
- * Power Indicator lamp
- * 360° rotating power cord
- * Brush mountable
- * AC230V, 50Hz, 30W

CAUTION!

The values provided with the appliance or its accompanying documents are laboratory readings in accordance with the respective standards. These values may differ depending on the use and ambient conditions.

OVERVIEW OF THE APPLIANCE

1. Cold lead
2. Chrome Curling Bar
3. On/Off Light
4. ON/OFF Button
5. Rotating Cable
6. Integrated Safety Stand



IMPORTANT SAFETY WARNINGS

The heating coils of your new curling iron includes protective plates around it. Since these plates will be heated for the first time when the appliance is plugged to mains before first use, a smoke and an odour may emanate from the appliance. This does not pose a danger for the user and does not indicate that the curling iron is faulty. Wait for the smoke to dissipate before first use. This will normally take approximately 30 seconds. This appliance is designed for home use and may be plugged into any AC outlet (standard home type socket). Do not use with other types of sockets.



Do not use in bath or shower

Warning Do not use this appliance anywhere near bathtub, shower, sink or water.

1. Do not leave the appliance unattended while in operation or plugged in.
2. Exercise extreme caution when the appliance is being used by or around children or disabled individuals.
3. Use this device only as indicated in the manual. Do not use the accessories that are not recommended by the manufacturer.
4. Do not use the appliance with a damaged power cord or socket, if it is not working as intended, or submersed in water or dropped down. Take the appliance to the nearest authorized service for inspection, repair or mechanical adjustment.
5. Keep the cord away from hot or heated surfaces.
6. Do not use the appliance while sleepy.
7. Since there is an electrical shock danger, do not let anything go through the holes on the device.
8. Do not use in open spaces or places where aerosol products are being used. Do not operate in oxygen applied environments.
9. The device will heat up during usage. To prevent burning danger, do not let the heated surfaces to touch your skin.
10. Do not store the hot appliance until it is cooled down.

USING THE DEVICE

For a seamless shaping, your hair should be clean and dry, shall be free of dirt, hair spray, hair cream etc. [The curling iron may be used to do rapid finishes to save time].

Pre-heating: Place the curling iron on a flat and even surface and plug it in. Switch the heating button on and wait for the curling iron to heat up (approximately 5 minutes). For hair that is harder to shape, wrap it around the iron and keep it for a longer duration. Use low heat for dyed, sensitive or worn hair.

Shaping: Firstly, divide your hair in 2.5 cm thickness and 4 cm width stacks. Flatten the hair stacks by holding them tight on the edges or with the help of a brush or a comb. With the curling iron jaws open, take one stack at a time and place the tip of the hair on the curling iron. Then close the curling iron, ensure that the tip of the hair do not over protrude through the curling iron and then hold the non heated edge of the curling iron with your other hand.

Ensuring that the hair stack is tight, hold the handle of the curling iron with one hand and the non heated edge of it with your other hand and wrap your hair on the iron by rotating the appliance. Wrap your hair on the appliance without letting the hot iron to touch your scalp.

To form tight curls or if your hair is hard to shape, keep it as it is for 20 seconds. If your hair is easy to shape or you want to have more loose curls or a wavy hair, keep this duration shorter. When you are ready to release the stack, open the curling iron up to halfway to the length of the hair (for longer hair, it shall be more) and press the release arm to open the jaw of the curling iron. Remove the bar of the curling iron from the center of the curl by pulling gently. Wait for the curl to cool off and shape the rest of your hair as specified above, ensuring that the curls do not lose shape. When the shaping is completed and all curls cooled down, shape your hair to your preferences with the help of a brush or a comb.

CLEANING AND MAINTENANCE

* This product is virtually maintenance free and it has no parts that can be repaired by the user. Do not attempt to repair the device yourself. Servicing should be performed by qualified service technicians.

* Unplug the curling iron and leave it to cool down. The curling iron shall only be cleaned when cooled down. To wipe the handle of the curling iron, use a soft and damp cloth. Do not let water or other liquids go in the curling iron.

STORAGE

Unplug the appliance, wait for it to cool down, store it within its box or at a dry place. Do not leave the cord wrapped loosely. Do not wrap the cord around the curling iron. Do not apply force at the point where the cord is connected to the handle, the cord may scrape and get damaged. Do not hang the appliance by its power cord.

DURING TRANSPORTATION AND HANDLING

- Do not drop the product,
 - Protect from impacts,
 - Ensure it doesn't get crushed or squeezed,
 - Observe the marks on the packaging,
- Unplug the power cord when you don't use the appliance.

DISPOSE ENVIRONMENT FRIENDLY

You can help the environment be protected!

Please follow the local regulations: Deliver the electrical equipment not running to a suitable waste collection centre.



* This appliance should not be used by physically, sensually or mentally handicapped ones (including children) without supervision or order of someone who can undertake the responsibility and protection for safety.

* The children should be supervised to avoid them from playing with the appliance.

* Save these instructions.

* This appliance can be used by physically, sensually or mentally handicapped ones as well as by children under 8 years old only provided that they are supervised or ordered by someone who can undertake the responsibility and protection for safety. Children should not tamper with the appliance. In case they are not older than 8 years old or unsupervised, children should not clean or maintain the product.

* Keep the appliance and its cable from the reach of children aged <8.

* The device is designed for operating with a separate control system or external timer.

Русский

SINBO SHD 7032 ПЛОЙКА ДЛЯ ЗАВИВКИ ВОЛОС РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за выбор нашей продукции, которая прослужит вам в течение многих лет. Для длительного и эффективного использования прибора, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с его руководством по эксплуатации и сохраните для дальнейшего обращения к нему.

С уважением,

Sinbo мелкая бытовая техника

ХАРАКТЕРИСТИКИ

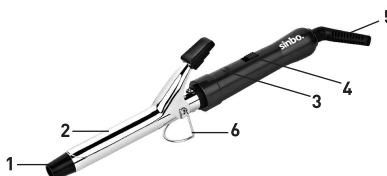
- * РТС нагреватель для быстрого нагрева
- * Высокая и низкая температура
- * Индикатор питания
- * Вращающийся на 360° кабель питания
- * Возможность прикрепления щетки
- * 230 В переменного тока, 50 Гц, 30 Вт

ВНИМАНИЕ!

Величины, имеющиеся на обозначениях изделия, или декларируемые на поставляемой вместе с изделием дополнительной печатной документации, это величины, полученные в лабораторных условиях в соответствии с определенными стандартами. Эти величины могут изменяться в зависимости от способа использования изделия и условий его эксплуатации.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Холодный наконечник
2. Хромовый корпус
3. Индикатор включения/выключения
4. Кнопка включения/выключения
5. Вращающийся кабель
6. Встроенная подставка для безопасности



ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

На нагревательных элементах изделия имеется защитное покрытие. При первом использовании изделия может появиться небольшой запах и дым. Это не представляет никакой опасности для пользователя и не означает, что плойка не исправна. Дождитесь, пока дым полностью выветрится. Это займет около 30 секунд.

Данное изделие предназначено для использования в домашних условиях и может быть подключено к любой розетке переменного тока (обычная розетка бытового типа). Не следует использовать с розетками других типов.



Не следует использовать в ванной или душе

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте данное изделие в ванной, душе, возле раковины или в любом другом месте рядом с водой.

1. Никогда не оставляйте включенную плойку без присмотра.
2. Будьте очень осторожны при использовании изделия рядом с людьми с ограниченными физическими и умственными возможностями и детьми.
3. Пользуйтесь изделием только в соответствии с настоящим руководством. Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем.
4. Не используйте изделие, если поврежден кабель питания или вилка, если оно не работает должным образом или если он был подвержен воздействию воды или сильного удара о пол. Для осмотра, ремонта или механической настройки передайте устройство в ближайший авторизованный сервисный центр.
5. Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей.
6. Не используйте изделие, когда вы находитесь в сонном состоянии.
7. Не допускайте проникновения каких-либо предметов в отверстия изделия, так как существует риск поражения электрическим током.
8. Не используйте на открытом воздухе или в помещении, где были распылены аэрозоли (спреи). Не используйте в среде с высоким содержанием кислорода в воздухе.
9. Изделие нагревается при использовании. Не прикасайтесь к нагретым частям изделия во избежание появления ожогов.
10. Не убирайте плойку, не дождавшись ее полного остывания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Для беспроблемного использования изделия необходимо, чтобы ваши волосы были чистыми и сухими, без спрея, крема и подобных косметических средств. (Эта плойка также может быть использована для создания быстрых и легких локонов, если у вас нет достаточного времени).

Предварительный нагрев: Разместив плойку на ровной поверхности, подключите ее к розетке. После приведения переключателя в режим нагрева, дождитесь нагрева плойки для волос (около 5 минут). Волосы, не поддающиеся легкой завивке, необходимо накрутить на щипцы и подождать немного больше. Используйте низкую температуру нагрева для окрашенных или поврежденных волос.

Придание формы: Разделите волосы на пряди толщиной около 2,5 и шириной 4 см. Расчешите кончики волос с помощью щетки или расчески. Закрутите прядь волос щипцами, кончики волос должны находиться сверху. Затем закройте щипцы и держите кончики волос другой рукой. Держите щипцы одной рукой, а другой кончики волос. Вращайте плойку в нужную сторону. Закрутите пряди по желанию, не касаясь волосяного покрова головы.

Для получения более упругих локонов или если волосы не поддаются завиванию, накручивайте на щипцы небольшие пряди волос и ждите 20 секунд. Для более крупных локонов и поддающихся завиванию волос накручивайте более толстые пряди и ждите меньшее время. Когда прядка готова, прокрутите щипцы в обратную сторону до половины длины волос (чуть больше для длинных волос) и раскройте их, нажав на ручку. Аккуратно раскрутите прядку от центра плойки наружу. Дождитесь остывания локонов и повторите те же самые действия для оставшихся волос. Расчешите волосы щеткой или расческой, когда закончите завивание волос полностью.

ОЧИСТКА И ПОВСЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

* Это изделие не требует постоянного обслуживания, и отсутствуют детали, которые могут быть отремонтированы пользователем. Не пытайтесь ремонтировать изделие своими силами. Ремонт может выполняться только авторизованной службой.

* Дождитесь остывания плойки для завивки волос после отключения из розетки. Изделие может быть очищено только тогда, когда оно полностью остыло. Для очистки ручки плойки используйте мягкую, влажную ткань. Не допускайте попадания воды или другой жидкости в ручку изделия.

ХРАНЕНИЕ

Выключите прибор, дайте ему остыть и храните в сухом месте или коробке. Аккуратно соберите кабель. Не оборачивайте кабель вокруг плойки. Так как кабель питания может быть поврежден. Не вешайте изделие за кабель питания.

ВО ВРЕМЯ ПЕРЕВОЗКИ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

- Не роняйте изделие,
- Обеспечьте условия, при которых изделие не будет подвергаться ударам и толчкам,
- Следите за тем, чтобы прибор не был бы прижат и помят чем-либо,
- Соблюдайте обозначения, указанные на упаковке.

Отключите устройство и вытяните вилку из розетки когда прибор не используется.

ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете помочь защитить окружающую среду!

Пожалуйста, не забывайте руководствоваться региональными постановлениями: Передавайте нерабочее электрическое оборудование в специальные центры по утилизации.



* Данный прибор не может использоваться лицами с физическими, психологическими или умственными ограничениями (включая детей), лицами, не обладающими необходимыми знаниями и опытом, без наблюдения лиц, ответственных за их безопасность.

* Следует следить за детьми во избежание их нежелательного взаимодействия с прибором.

* Храните данное руководство.

* Данный прибор может быть использован детьми старше 8-и лет и лицами с физическими, психологическими и умственными ограничениями только под наблюдением или с условием предоставления им необходимых указаний в отношении пользования и обеспечения осведомленности о возможных рисках. Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием. Чистка и уход за прибором не должны осуществляться детьми без присмотра в возрасте младше 8-и лет.

* Храните прибор и кабель в месте, недоступном для детей младше 8-летнего возраста.

* Прибор не предназначен для эксплуатации совместно с отдельной системой управления или внешним таймером.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урючлер Иншаат Спор Малземелери Импаят Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидзаре Мевки, Джихангир Мах. Говерджин, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербаковская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН:КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

www.sinbo-russia.ru

Месяц и год производства: 03-2017



عربية

جهاز تمويج الشعر SINBO SHD 7032 دليل المستخدم

عملينا العزيز

نشكرك على شرائك منتجنا. ونتمنى لك استعمال جيد. لاستخدام الجهاز لفترة أطول وبشكل أكثر عملية، يرجى قراءة دليل الاستخدام، والاحتفاظ به لاستخدامه لاحقاً.

مع فائق تحياتنا...

سينبو للالات المنزلية الكهربائية

الخصائص

- سخان PTC للتسخين السريع
- حرارة مرتفعة ومنخفضة
- مصباح مؤشر الطاقة
- كابل كهربائي بدوران 360 درجة
- خاصية تركيب الفرشاة
- AC230V, 50Hz, 30W

انتبه!!

تم الحصول على القيم الموضحة على الاشارات المتواجدة على المنتج، أو في الوثائق الأخرى التي تم تسليمها مع المنتج في معامل وفقاً للمعايير المعنية. وقد تتغير هذه القيم وفقاً لشروط استخدام المنتج والبيئة المحيطة.



التعريف بالجهاز

1. طرف بارد
2. عصا تعديل الكروم
3. ضوء التشغيل/الإغلاق
4. زر التشغيل والإغلاق
5. الكابل الدائري
6. مكان للأرجل ذو حماية مثبتة

تعليمات الحماية الهامة

يوجد طلاء واقى على إطار بكرات التسخين في الجهاز. عند تركيب الجهاز في المقابس لأول مرة، فقد يصدر دخان وروائح خفيفة من الجهاز بسبب سخونة هذا الطلاء لأول مرة، وهذا الأمر لا يسبب أي خطر تجاه المستخدم كما لا يعني تلف الجهاز. ولذلك، قبل استخدام الجهاز لأول مرة، إنتظر لحين إنتهاء هذا الدخان. وسيستمر ذلك لمدة 30 ثانية تقريباً. تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي، ويمكن تركيبه في أي مقبس AC (المقبس المنزلي العادي). لا تستخدمه مع أنماط المقابس الأخرى.

لا تستخدم الجهاز في الحمام أو بالقرب من الدش أو حوض غسل الوجه أو أي مكان يتواجد به ماء. تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب حوض الاستحمام أو الدش أو حوض غسل الوجه أو أي مكان يتواجد به ماء.

1. لا تتباعد عن الجهاز أثناء تشغيله أو بينما يكون المقابس في المقبس.
2. يجب توخي الحذر أثناء استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال أو المعاقين أو بواسطتهم.
3. يجب استخدام الجهاز بالشكل الموضح في هذا الدليل. لا تستخدم أي ملحقات غير موصى بها من قبل الشركة المنتجة.
4. لا تحاول استخدام الجهاز في حالة تعرض الكابلات الكهربائية أو لأي تلف أو تشغيل الجهاز بشكل غير صحيح أو سقوطه على الأرض أو في الماء. أرسل الجهاز لأقرب مركز خدمة لفحصه أو إجراء أي صيانة لازمة.

5. ضع الكابل الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة.
6. لا تستخدم الجهاز بينما تكون في حالة نعاس.
7. لا تسمح بدخول أي مادة داخل الثقوب المتواحدة على الجهاز. بسبب وجود خطر الصدمة الكهربائية.
8. لا تستخدم الجهاز في الأماكن المفتوحة أو حيث يستخدم رذاذ الأيروسول. لا تشغيل الجهاز في الأوساط المستخدمة فيها الأوكسجين.
9. الجهاز يسخن أثناء التشغيل. لا تسمح للسطح الساخن للمس جسديك. لتجنب خطر الحروق.
10. انتظر حتى يبرد الجهاز قبل نقله أو حمله.

استخدام الجهاز

لتشكيل الشعر بدون أي مشاكل، يجب أن يكون الشعر نظيف، ولا يحتوي على مواد مثل مثبتات الشعر أو الكريم. (يمكن استخدام هذه الجهاز لعمل لمسات سريعة لتوفير الوقت).

الإحماء الأولى: ضع الجهاز على أرضية مستقيمة ومتوازنة، ثم قم بتركيبه في المقبض. ضع زر الإحماء على وضع التشغيل، ثم انتظر حتى يسخن الجهاز (5 دقائق تقريباً). قم بلف الشعر حول إطار الجهاز، وانتظر لمدة أطول. استخدم الحرارة المنخفضة للشعر المصبوغ أو المتهاك.

التشكيل: أفضل الشعر خصللات بسبك 2.5 سم وعرض 4 سم تقريباً. أمسك خصللات الشعر من أطرافها بشكل محكم. ثم قم بتمشيط الشعر بواسطة الفرشاة أو المشط. بينما يكون فوهة الجهاز في وضع مفتوح. أمسك خصلة من الشعر في كل مرة، وضع أطرافها فوق الجهاز. أغلق الجهاز بعد ذلك، وتأكد من عدم خروج الشعر بشكل زائد الطرف. وأمسك طرف الجهاز الذي لا يسخن باليد الأخرى. اجعل خصلة الشعر مشدودة، وأمسك ساق الجهاز بيد. وباليد الأخرى أمسك طرف الجهاز الذي لا يسخن. ومن ثم لف الجهاز، وأعد شعرك حوله. لف الخصلة بالقدر المراد تجاه الرأس دون تلميس الجهاز للجلد.

ولعمل خصللات شعر قوية، أو إذا كان شعرك يتم تجعيده بصعوبة، أمسكه على هذا النحو لمدة 20 ثانية. إذا كان شعرك يجعد بسهولة، أو إذا كنت تريد شعر موج أو بخصللات متراخية، أمسكه على هذا النحو لمدة أقل. عندما تصبح جاهزاً لترك الخصلة، افتح الجهاز حتى نصف طول الشع (وأطول قليلاً للشعر الأطول). واضغط على ذراع ترك الجهاز لفتح الفوهة. أسحب عصاً الجهاز بشكل يسر خارج مركز الخصلة. انتظر حتى تبرد الخصلة، وحاول أي تفسد الخصللات أثناء تشكيل باقي الشعر على نفس النحو. بعد الانتهاء من عملية تشكيل الشعر، وبعد أن تبرد كافة الخصللات، قم بتشكيل الشعر كما ترغب باستخدام الفرشاة أو المشط.

التنظيف والعناية

- هذا الجهاز لا يتطلب المزيد من العناية، ولا يحتوي على أي قطعة يمكن تصليحها بواسطة المستخدم. لا تحاول تصليح الجهاز بنفسك. يجب عمل الصيانة بواسطة مسؤول مختص فقط.
- أترع المقابض من المقبض، وانتظر حتى يبرد الجهاز. يجب تنظيف الجهاز بينما يكون بارد فقط. يمكن مسح ساق الجهاز باستخدام قطعة قماش خفيفة ومبللة. لا تسمح بدخول ماء أو أي سائل أخرى داخل الجهاز من خلال الساق.

التخزين

أترع المقابض من المقبض، وانتظر حتى يبرد الجهاز، ثم قم بتخزينه داخل علبة التنظيف الخاصة به أو في مكان جاف. قم بلف الكابل بشكل مرتاحي. لا تلف الكابل حول الجهاز. لا تضغط على نقطة ارتباط الكابل بالساق حتى لا يتعرض للكشط والتلف. يجب عليك ألا تعلق الجهاز من الكابل.

الحمل والتنقل

يجب عدم تعريض الجهاز للضغط.
تجنب تعريض الجهاز للإصطدامات.

تجنب تعريض الجهاز للإنحشار أو الدس.
يجب إتباع الإشارات الواردة على الغلاف.
يجب سحب القابس من المقبس في حالة عدم استخدام الجهاز.

التخلص من المنتج وحماية البيئة
يمكنك المساعدة في حماية البيئة!

لا تنسى اتباع اللوائح المحلية: يرجى تسليم الأدوات الكهربائية التي لا تعمل الي مركز مناسب للتخلص من النفايات.



- يجب ألا يستخدم هذا المنتج بواسطة الأشخاص محدودي القدرات البدنية والذهنية والعقلية أو الأشخاص محدودي الخبرة والمعرفة الكافية حول استخدام الجهاز، بدون الإشراف عليهم من قبل أشخاص مسؤولين عن سلامتهم الشخصية.
- يجب مراقبة الأطفال، لعدم السماح لهم اللعب بالمكواة .
- والموتيل.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأشخاص محدودي القدرات الذهنية والبدنية والعقلية والأطفال فوق 8 سنوات في حالة عدم وجود شخص يرفقتهم لدية خبرة أو معلومات كافة حول استخدام الجهاز، أو شخص مسؤول عن سلامتهم الشخصية، أو في حالة عدم إعطاء هؤلاء الأشخاص التعليمات الضرورية المتعلقة باستخدام المنتج. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. وفي حالة كونهم أصغر من 8 سنوات أو عدم وجودهم تحت متابعة أحدهم، فليس من المسموح أن يقوم الأطفال بتنظيف وصيانة الجهاز.
- يجب حفظ الجهاز والكابل في مكان بعيد عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات.
- لم يتم تصميم الجهاز ليعمل بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم منفصل.

- GARANTİ ŞARTLARI -

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır. (Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığına, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici, **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü**'ne başvurabilir.

sinbo.

ÜRETİCİ / İTHALATÇI FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TIC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- SAÇ ŞEKİLENDİRME CİHAZI -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :

Yönetim Kurulu Başkanı

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 000 918

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : SAÇ ŞEKİLENDİRME CİHAZI
Markası : SINBO
Modeli : SHD 7032
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ^(*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adrese teslim alınıp, 10* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst model ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

— |

| —

— |

| —



ÜRETİCİ FIRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

EEE Yönetmeliğine Uygundur
AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Made in Turkey İmalat Yılı : 03-2017